



2016

# اتحاد از کار افتادگی بی‌سی برگه راهنما مزایای از کار افتادگی بی‌سی

16

## راهنمای تکمیل و ارسال اظهارنامه‌های مالیات بر درآمد برای افرادی که PWD/PPMB دریافت می‌کنند - سال مالیاتی 2015

این برگه راهنما با تأمین مالی بنیاد ونکوور تهیه شده است.

در این برگه راهنما نشان داده می‌شود که افرادی که مزایای افراد از کار افتاده (PWD) و افراد با موانع چندگانه مستمر (PPMB) را دریافت می‌کنند چگونه می‌توانند اظهارنامه مالیاتی سال 2015 خود را به صورت رایگان از طریق اینترنت تکمیل و ارسال کنند. اگر شما قادر به استفاده از رایانه هستید و اطلاعات لازم را در دسترس دارید، این فرایند فقط بین 30 تا 60 دقیقه از وقت شما را می‌گیرد. اگر شما PWD یا PPMB دریافت می‌کنید، مشاوران کمک مالیاتی DABC برای کمک به شما در گذر از این فرایند یا ارائه‌ی کمک مستقیم برای آماده کردن اظهارنامه مالیات بر درآمد شما آماده هستند. لطفاً برای دریافت کمک با شماره 604-872-1278 یا شماره‌ی رایگان 1 1278-800-663 تماس بگیرید.

پیچیدگی اظهارنامه مالیاتی با توجه به شرایط خاص شما ممکن است بسیار متفاوت باشد. در این برگه راهنما وضعیت فردی بررسی می‌شود که:

- مزایای افراد از کار افتاده (PWD) یا مزایای افراد با موانع چندگانه مستمر (PPMB) دریافت می‌کند؛
- هیچ منبع درآمد دیگری ندارد، یا شغلی دارد که برای آن فرم درآمد شغلی T4 صادر شده است؛
- فرزند ندارد؛
- اظهارنامه مالیاتی پیچیده دیگری ندارد.

راهنمای گام به گام تکمیل اظهارنامه مالیاتی از بخش «شروع به اقدام» آغاز می‌شود.

آیا این راهنما برای شما مناسب است؟ حتی اگر شرایط شما دقیقاً مشابه با مواردی که در این برگه راهنما عنوان شده نمی‌باشد، هنوز هم کاملاً این امکان وجود دارد که بتوانید اظهارنامه خود را به صورت رایگان آنلاین ارسال کنید. ممکن است این راهنما برای شروع کار مناسب باشد، اما توجه داشته باشید که اگر منابع درآمدی دیگر، فرزند، کسب و کار شخصی، یا سایر شرایط پیچیده را داشته باشید فرایند کار ممکن است کمی متفاوت باشد.

اتحاد از کار افتادگی بی‌سی اطلاعات موجود در این برگه راهنما براساس قوانین جاری در زمان نگارش آن است. قوانین و سیاست ممکن است تغییر کند. لطفاً به تاریخ این برگه راهنما دقت کنید.

**dabs**  
disability alliance bc



## دلایل خوب برای ارسال اظهارنامه مالیاتی‌تان

اگر شما مزایای PWD یا PPMB دریافت می‌کنید، احتمال بسیار زیادی وجود دارد که هنگام اظهار مالیات خود چند صد دلار را پس بگیرید. دولت با استفاده از اظهارنامه مالیاتی شما تعیین می‌کند که آیا مشمول گونه‌ای از مزایای موجود برای خانوارهای با درآمد کم یا متوسط هستید یا خیر. افرادی که از مزایای PWD یا PPMB استفاده می‌کنند معمولاً دارای معیارهای این موارد هستند:

- اعتبار (HST) GST (قبلی)
- اعتبار مالیاتی BC Carbon
- اعتبار مالیات بر فروش BC.

اگر شما مشمول این مزایا باشید، معمولاً از دولت پول پس می‌گیرید. میزان این پول برای هر فردی متفاوت است، اما برای بیشتر افرادی که مزایای PWD یا PPMB دریافت می‌کنند در بازه‌ی 300 تا 450 دلار قرار دارد. اگر هم برای چند سال اظهارنامه پر می‌کنید، احتمالاً مبلغ بیشتری دریافت خواهید کرد. از مالیات بر درآمد همچنین برای تعیین دارا بودن شرایط دریافت مزایای مالیات بر درآمد کاری، اعتبار مالیاتی کودکان، کمک حق بیمه MSP، و سایر برنامه‌ها استفاده می‌شود.

همچنین تکمیل و ارسال اظهارنامه مالیات بر درآمدتان برای اثبات واجد شرایط بودن برای کمک‌های بلاعوض و قرضه‌های برنامه پس‌انداز از کار افتادگی ثبت شده (RDSP) که مبلغ آن به 90,000 دلار می‌رسد نیز اهمیت دارد. RDSP روشی عالی برای پس‌انداز افراد از کار افتاده است، حتی کسانی که با درآمد کمی زندگی می‌کنند. اطلاعات بیشتر درباره‌ی RDSP را در برگه راهنمای 14 RDSP بخوانید یا درباره‌ی جزئیات آن از ما سؤال کنید.

**اگر بدهی مالی دارید:** اگر نزد اداره مالیات بر درآمد کانادا (CRA) بدهی دارید، مبلغی که از ناحیه تکمیل مالیات خود مشمول دریافت آن هستید ممکن است به صورت جزئی یا کلی برای پرداخت بدهی تسویه نشده‌تان تهاتر شود. تحت برخی شرایط، ممکن است امکان درخواست برای الغای برخی مبالغ یا جریمه‌های فرد بدهکار به اداره مالیات بر درآمد کانادا وجود داشته باشد.

## ارسال آنلاین اظهارنامه مالیاتی

همچنین چندین دلیل خوب برای ارسال آنلاین اظهارنامه‌تان وجود دارد. اگر در کار با رایانه کمی تجربه دارید، این گزینه می‌تواند برای شما خوب باشد. همچنین نتایج بررسی اظهارنامه مالیاتی خود را زودتر دریافت می‌کنید.

بر اساس اعلام اداره مالیات بر درآمد کانادا، اکثر مالیات دهندگان می‌توانند اظهارنامه مالیاتی خود را با استفاده از سیستمی به نام NETFILE به صورت آنلاین ارسال کنند. البته تحت برخی شرایط، مثل اینکه در سال 2015/2016 اعلام ورشکستگی کرده باشید یا آدرس شما خارج از کانادا باشد، ممکن است نتوانید اظهار آنلاین کنید. برای آگاهی بیشتر درباره‌ی این محدودیت‌ها از CRA مشورت بگیرید. معیارهای مشمولیت NETFILE را در این آدرس ببینید:  
<http://www.cra-arc.gc.ca/esrvc-srvce/tx/ndvdlis/netfile-impotnet/lgbtly-eng.html>



گزارش دادن درآمدها: شما باید در اظهارنامه مالیاتی درآمد خود را تا حد توان کامل و دقیق گزارش کنید. نگهداری جزئیات سوابق درآمدی خود و گزارش اطلاعات آنگونه که در برگه‌های مالیاتی ثبت شده است روشی خوب برای حصول اطمینان از دقت اظهارنامه شما می‌باشد. در برخی مواقع، CRA ممکن است مبالغ تخمینی را برای اظهارنامه مالیاتی بپذیرد. مواردی مانند درآمدهای گهگاه برای کار موقت، انعام یا هدایای کوچک. به یاد داشته باشید که اداره مالیات بر درآمد کانادا، حسابرسی‌های دوره‌ای انجام می‌دهد و شما باید آماده‌ی ارائه‌ی توجیهی مناسب برای تمام مبالغ تخمینی ذکر شده در اظهارنامه مالیاتی خود باشید. اگر نیاز به مشاوره برای چگونگی گزارش اظهارنامه مالیاتی خود دارید با CRA تماس بگیرید.

## برنامه‌های آماده سازی مالیات

فقط برنامه‌هایی که مورد تأیید CRA قرار گرفته‌اند را می‌توان برای آماده سازی و ارسال آنلاین مالیات استفاده کرد. مجموعه‌ای از برنامه‌های رایگان و پولی برای انتخاب شما وجود دارد. فهرستی از برنامه‌های مورد تأیید در پایگاه اینترنتی CRA به آدرس <http://www.cra-arc.gc.ca/esrvc-srvce/tx/ndvds/netfile-impotnet/crtfdstwr/menu-eng.html> وجود دارد.

در این برگه راهنما برنامه‌ای به نام مالیات ساده (Simple Tax) را بررسی می‌کنیم. Simple Tax به دلیل رایگان، راحت، امن بودن و حتی افزودن مقداری طنز به فرایند آماده سازی مالیات جذابیت دارد. دلیل دیگری که ما به Simple Tax علاقه داریم این است که در بستر اینترنت فعالیت می‌کند و نیازی به دانلود برنامه بر روی رایانه شما نیست. Simple Tax از الگویی به نام «دریافت هزینه به انتخاب شما» استفاده می‌کند و از کاربران می‌خواهد هر مبلغی که فکر می‌کنند این خدمات برایشان ارزش داشته پرداخت کنند. پرداخت کردن یا نکردن به انتخاب شماست.

ارسال اظهارنامه کاغذی اگر تمایلی به روش آنلاین ندارید، گزینه‌ی استفاده از اظهارنامه کاغذی را هم دارید. برای آگاهی بیشتر درباره‌ی اظهارنامه‌های کاغذی با CRA تماس بگیرید.

## شروع به اقدام

قبل از آغاز کار به این موارد نیاز دارید:

- یک رایانه متصل به اینترنت
- یک مرورگر اینترنتی سازگار مانند موزیلا فایرفاکس، گوگل کروم یا اینترنت اکسپلورر
- شماره بیمه اجتماعی خودتان
- برخی اطلاعات شخصی مانند نام، تاریخ تولد، و آدرس فعلی
- اطلاعات برگه‌های مالیاتی سال 2015، شامل برگه‌ی T5007 مزایای کمک هزینه اجتماعی، تمام برگه‌های درآمد استخدامی T4، و برگه‌های مالیاتی برای پول‌های دیگری که در سال 2015 دریافت کرده‌اید. مواردی مانند درآمد مستمری یا پرداختی مزایای مالیات کودکان.



برگه‌های درآمد مشمول مالیات: اگر تمام برگه‌های درآمد مشمول مالیات سال 2015 خود را ندارید (یا نیاز به برگه‌های مالیاتی برای تکمیل اظهارنامه‌های مالیاتی قبلی خود دارید)، راه‌های مختلفی برای دسترسی به آنها وجود دارد. یکی از گزینه‌ها تماس با CRA با شماره 1-800-959-8281 است. مجموعه‌ای از مقاله‌ها درباره‌ی این موضوع در وبلاگ کمک مالیاتی DABC به آدرس [www.taxaidabc.org/blog](http://www.taxaidabc.org/blog) وجود دارد.

## ثبت نام برای حساب کاربری در Simple Tax

1. مرورگر اینترنت خود را باز کنید و به آدرس [www.simpletax.ca](http://www.simpletax.ca) بروید
2. در قسمت بالا و راست صفحه، گزینه «شروع یا ادامه اظهارنامه مالیاتی شما» را انتخاب کنید
3. اگر استفاده از Simple Tax برای شما تازه‌گی دارد، باید اطلاعاتی اولیه درباره‌ی خود و وضعیتتان در سال 2015 اعلام کنید. Simple Tax پرسش‌ها را در بخش‌های کوچکی جداسازی کرده است که با «درباره‌ی شما» شروع شده و با «سرویس پستی آنلاین» پایان می‌یابند. اگر نیازی به توضیح بیشتری درباره‌ی این بخش‌ها ندارید، به گام 4 بروید.

- **درباره‌ی شما** – در این بخش نام، شماره بیمه اجتماعی، تاریخ تولد، و زبان انتخابی برای تماس پرسیده می‌شود. همچنین از شما پرسیده می‌شود که آیا این اولین سالی است که اظهارنامه مالیاتی به CRA ارسال می‌کنید یا خیر.

### Your 2015 Tax Return

Happy Friday and welcome to SimpleTax. If you're not sure where to start, [watch this video](#).

About You

Name \*

First name  Middle name  Last name  Use your tab key to quickly move between fields.

Social insurance number \*

Date of birth \*

- **آدرس پستی** – آدرس و شماره تلفن فعلی خود را وارد کنید. توجه داشته باشید که برای درخواست رسمی تغییر آدرس باید مستقیماً با CRA تماس بگیرید.
- **درباره‌ی محل اقامت شما** – استانی را که در آخرین روز سال 2015 در آن ساکن بوده‌اید وارد کنید و نیز این مسئله که آیا در طول سال 2015 خارج از آن استان زندگی کرده‌اید یا خیر. مشخص کنید که آیا در سال 2015 به کانادا مهاجرت کرده‌اید.
- **شما و خانواده‌ی شما** – وضعیت تأهل خود را در آخرین روز سال 2015 مشخص کنید و اینکه آیا این وضعیت در سال 2015 تغییر داشته است. مشخص کنید که آیا فرزند نابالغ دارید یا خیر.
- **انتخابات کانادا** – وضعیت شهروندی خود را مشخص کنید. اگر شهروند کانادا باشید، می‌توانید به CRA اجازه دهید تا اطلاعات را در اختیار انتخابات کانادا قرار دهد. به اشتراک گذاری اطلاعات در اختیار شما است.



- **دارایی خارجی** – مشخص کنید آیا در سال 2015 دارایی خارجی با ارزش بیش از 100,000 دلار داشته‌اید یا خیر. اکثر دریافت کنندگان PWD و PPMB پاسخشان به این سؤال «خیر» است.
- **سرویس پستی آنلاین** – ثبت نام برای یک سرویس پستی آنلاین می‌تواند گزینه‌ای عالی برای کسانی باشد که از رایانه استفاده می‌کنند. البته فقط در صورتی باید برای سرویس پستی آنلاین استفاده کنید که به خدمات حساب من در CRA دسترسی داشته باشید. اطلاعات در مورد ثبت نام برای حساب من در پایگاه اینترنتی CRA موجود است. اگر نمی‌خواهید برای سرویس پستی آنلاین ثبت نام کنید، می‌توانید این قسمت را خالی بگذارید.

4. **برگزینه‌ی «ثبت نام برای ذخیره اطلاعات شما»** کلیک کنید. شما باید یک آدرس ایمیل معتبر، رمز عبور و راهنمای رمز عبور ارائه کنید تا قادر به بازیابی و ذخیره‌ی اطلاعات خود باشید. حتماً این اطلاعات ورود را در محلی امن ذخیره کنید. پس از ارسال این اطلاعات باید یک ایمیل تأیید به آدرس ایمیل شما ارسال شود.

**نکته:** اگر شما اظهارنامه مالیاتی سال‌های قبل خود را تکمیل نکرده‌اید، ابتدا باید با استفاده از پایگاه [www.simpletax.ca](http://www.simpletax.ca) این کار را انجام دهید. به این ترتیب اطمینان حاصل می‌شود که انتقال هر گونه مبالغ مربوط به سال‌های قبل انجام شود و اظهارنامه مالیاتی سال 2015 شما دقیق‌تر خواهد بود.

## ورود اطلاعات درآمدی شما

به بخش درآمد و کسورات وارد شوید که در بخش پایین همان صفحه‌ای قرار دارد که حساب خود را در آن ثبت کرده‌اید. در منوی کشویی، گزینه‌هایی را انتخاب کنید که در مورد وضعیت شما صدق می‌کند. هر گزینه‌ای که انتخاب کنید، ردیف جدیدی ایجاد می‌شود. همچنین می‌توانید با کلیک بر روی ردیف و تایپ موردی که می‌خواهید اضافه کنید عملیات جستجو را انجام دهید.

The image shows a search bar with a plus sign and the word 'Add' on the left. The text 'T5007' is entered in the search field. Below the search bar, a dropdown menu is open, showing two options: 'Statement Of Benefits — T5007' and 'Person Registered Under the Indian Act'.

هر موردی را که انتخاب کنید یک ردیف جدید ایجاد می‌کند. گزینه‌های زیر ممکن است قابل اطلاق باشند:

1. **اظهار مزایا – T5007:** در اینجا شما می‌توانید مزایای PWD یا PPMB دریافتی خود را وارد کنید؛

2. **درآمد استخدامی – T4:** در اینجا می‌توانید هرگونه درآمدی از استخدام را که در برگه T4 سال 2014 گزارش شده ذکر کنید؛



3. سایر درآمدها یا کسورات – اگر شما هرگونه منابع درآمدی دیگری دارد یا می‌خواهید کسورات دیگری را برای سال 2015 ذکر کنید. فهرست گزینه‌ها را در منوی کشویی بررسی کنید تا ببینید آیا گزینه‌ای مطابق وضعیت شما وجود دارد یا خیر. اگر مطمئن نیستید که بعضی از درآمدها را چگونه گزارش کنید باید برای دریافت کمک با CRA تماس بگیرید. اگر به صورت انفرادی گزینه‌ای را انتخاب کردید که در مورد شما صدق نمی‌کند، می‌توانید با کلیک بر «X» در قسمت بالای پنجره‌ی مربوطه آن را حذف کنید.

پس از انتخاب مواردی که برای شما صدق می‌کنند، شروع به وارد کردن اطلاعات برگه‌های مالیاتی خود در اظهارنامه‌تان کنید. شما باید شماره‌های جعبه‌های روی برگه‌های مالیاتی را با شماره‌های اظهارنامه Simple Tax 2015 خود مقابله دهید.

### اظهارنامه مزایا – T5007

برگه‌ی مالیات T5007 میزان مزایای PWD, PPMB یا سایر کمک هزینه‌های اجتماعی دریافتی شما را نشان می‌دهد.

#### ردیف‌های موجود در برگه T5007 شما

نام پرداخت کننده: «دولت استان بریتیش کلمبیا». در صورتی که مزایای PWD یا PPMB را گزارش می‌دهید.

ردیف 10: احتمالاً در مورد برگه T5007 یا مزایای PWD یا PPMB صدق نمی‌کند. معمولاً این ردیف را خالی می‌گذارید.

ردیف 11: مبلغی را که در ردیف 11 روی برگه‌ی T5007 شما ذکر شده است وارد کنید. این مبلغ نشان دهنده‌ی مزایایی است که شما در سال 2015 دریافت کرده‌اید.

| Statement Of Benefits        |                            |    |
|------------------------------|----------------------------|----|
| T5007: Statement of Benefits |                            |    |
| Payer's name                 | Government of the Province |    |
| 10                           |                            | 11 |
| + Add another T5007          |                            |    |



## درآمد استخدامی – T4 (اگر در سال 2015 کار نکرده‌اید، این بخش را خالی بگذارید)

تمام اطلاعات را از برگه T4 خود داخل هر یک از ردیف‌های فرم Simple Tax T4 تازه ایجاد شده وارد کنید. احتمالاً ردیف‌هایی در Simple Tax وجود خواهد داشت که در برگه T4 شما فهرست نشده است. برای مثال، اگر شما در شغل خود عضو یک اتحادیه کارگری نبوده‌اید، ردیف 44 «بدهی‌های اتحادیه» باید خالی باشد. در این مورد شما ردیف 44 را خالی خواهید گذاشت.

T4: Statement of Remuneration Paid ✕

Employer's name  10  CPP  EI  PPIP

|    |                      |    |                      |    |                      |    |                      |    |                      |
|----|----------------------|----|----------------------|----|----------------------|----|----------------------|----|----------------------|
| 14 | <input type="text"/> | 16 | <input type="text"/> | 17 | <input type="text"/> | 18 | <input type="text"/> | 20 | <input type="text"/> |
| 22 | <input type="text"/> | 24 | <input type="text"/> | 26 | <input type="text"/> | 44 | <input type="text"/> | 46 | <input type="text"/> |
| 50 | <input type="text"/> | 52 | <input type="text"/> | 55 | <input type="text"/> | 56 | <input type="text"/> | 29 | <input type="text"/> |

Box  ?

### ردیف‌های معمولی که باید در برگه‌ی T4 شما موجود باشد

نام کارفرما: نام کارفرمای خود را همانطور که در برگه‌ی مالیات شما آمده است فهرست کنید.

ردیف 10: استانی که برگه در آن صادر شده است.

ردیف 28: اگر شغل شما از CPP، EI یا PPIP معاف بوده است انتخابش کنید. بیشتر مشاغل معاف نیستند و شما باید در صورتی این ردیف را علامت بزنید که درآمدها به عنوان معاف روی برگه‌ی T4 شما مشخص شده باشد.

ردیف 14: درآمد استخدامی خود را از این شغل در سال 2015 مشخص کنید.

ردیف 16: سهم خود از CPP را وارد کنید.

ردیف 18: حق بیمه EI پرداختی خود را وارد کنید.

ردیف 22: مالیات بر درآمدی را که از درآمدهای شما کسر شده است وارد کنید.

ردیف 24: درآمدهای قابل بیمه EI خود را وارد کنید.

ردیف 26: درآمدهای مشمول مستمری CCP/QPP خود را وارد کنید.

سایر ردیف‌ها: اطلاعات موجود در سایر ردیف‌های برگه‌ی مالیاتی خود را در محل ذریبط وارد کنید.



## مطالبه‌ی مبلغ از کار افتادگی

شما همچنین می‌توانید با تعیین «مبلغ از کار افتادگی» در ردیف «چیزی به اظهارنامه مالیاتی خود اضافه کنید» مبلغ از کار افتادگی را مطالبه کنید. شما فقط در صورتی می‌توانید این مبلغ را مطالبه کنید که گواهی مالیات T2201 را تکمیل کرده باشید و CRA به شما گفته باشد که می‌توانید آن را برای سال 2015 مطالبه کنید.

## اظهارنامه‌ی خود را بررسی کنید

پس از آنکه تمام اطلاعات برگه مالیات خود را به همراه اطلاعات درباره‌ی سایر منابع درآمدی سال 2015 در Simple Tax ارائه کردید، بهتر است کمی وقت بگذارید و صحت اعدادی را که وارد کرده‌اید دوباره بررسی کنید. پس از انجام این کار، از قسمت پایین صفحه به بخش «بررسی» بروید. روی گزینه «بررسی و بهینه سازی» کلیک کنید. Simple Tax اطلاعات وارد شده را بررسی می‌کند. اگر عددی را وارد کرده باشید که درست به نظر نرسد، یا اگر به نظر Simple Tax شما مشمول مزایای مالیاتی دیگری هستید، به شما اطلاع می‌دهد. گزینه‌ی روی جعبه‌ی نزدیک را که Simple Tax در آن به شما پیشنهاد بررسی فهرستی از موارد احتمالی را برای افزودن به اظهارنامه‌تان داده کلیک کنید. اگر مطمئن نیستید که آیا موردی برای شما صدق می‌کند یا نه برای کسب راهنمایی با CRA تماس بگیرید.

اگر همه چیز به نظر درست می‌آید، باید مبلغی را ببینید که Simple Tax پیش‌بینی می‌کند که پس از ارسال اظهارنامه بازپس خواهید گرفت یا بدهکار خواهید شد. همچنین باید اطلاعات دیگری را درباره‌ی اظهارنامه‌ی خود ببینید که Simple Tax در بخش «خلاصه» ذکر کرده است. در بخش «نتایج بهینه شده‌ی شما» شما می‌توانید هرگونه اعتبار مالیاتی استفاده نشده‌ای را ببینید که می‌توان به سال‌های آینده منتقل کرد. حالا شما آماده‌ی ارسال هستید!

در ذیل خلاصه، بخشی را با عنوان «مدارک» می‌بینید. Simple Tax این مدارک را به صورت خودکار براساس اطلاعات پیش‌بینی که شما ارائه داده‌اید ایجاد می‌کند. شما برای ارسال اظهارنامه خود نیازی به بررسی جزئیات این فرم‌ها ندارید، اما آنگونه که خود وبسایت Simple Tax می‌گوید: «اگر شما فردی هستید که زیبایی را در فرم‌های پیچیده‌ی دولتی می‌بیند» می‌توانید آنها را بررسی کنید.

## ارسال اظهارنامه

ادامه دهید تا به سربرگ «ارسال» برسید تا اظهارنامه مالیاتی خود را برای CRA ارسال کنید. شما باید پیامی دریافت کنید مبنی بر اینکه ارسال اظهارنامه شما موفقیت آمیز بوده است یا خیر. همراه با شماره‌ی تأییدی که باید برای مراجعات بعدی یادداشت کنید. شما همچنین می‌توانید نسخه‌ی PDF اظهارنامه خود را برای سوابقتان بارگیری (دانلود) کرده یا چاپ کنید.

اگر اظهارنامه شما پذیرفته نشود، ممکن است به دلیل بعضی از اطلاعاتی باشد که شما ارائه داده‌اید و CRA در پردازش آنها مشکل دارد، یا مورد تسویه نشده‌ای در فایل شما باشد که از پذیرش آن جلوگیری می‌کند. در این مورد ممکن است شما قادر به ارسال آنلاین اظهارنامه نباشید.





## پیغام خطا

در صورت مشاهده هرگونه پیغام خطا می‌توانید با راهنمای Simple Tax تماس بگیرید. آنها اغلب می‌توانند در تشخیص و حل مشکل به شما کمک کنند. اگر پیغام خطا یا کد مشخصی دریافت کردید، آن را در ایمیل خود کپی کنید. آدرس ایمیل: [help@simpletax.ca](mailto:help@simpletax.ca).

## نتایج اظهارنامه مالیاتی

بنا به گفتهی اداره مالیات بر درآمد کانادا، متوسط مدت زمان مورد نیاز برای پردازش یک اظهارنامه‌ی ارسال شده‌ی آنلاین دو هفته است. در حالیکه یک اظهارنامه کاغذی بین چهار تا شش هفته زمان می‌برد. وقتی اظهارنامه شما پردازش شد، باید اعلانی از CRA همراه با نتایج اظهارنامه مالیاتی خود دریافت کنید.

## پرسشهای متداول

**پرسش:** آیا اظهار مالیات‌هایم بر مزایای از کار افتادگی من تأثیر می‌گذارد؟

**پاسخ:** بسیاری از مزایای مالیاتی شامل اعتبار GST، اعتبار مالیاتی کربن (Carbon)، اعتبار مالیاتی فروش BC و بازپرداخت مالیات بر درآمد تأثیری بر مزایای PWD یا PPMB ندارند زیرا آنها یا معاف از درآمد و دارایی هستند یا اصلاً درآمد و دارایی محسوب نمی‌شوند. اگر برای آگاهی از لزوم گزارش مزایای مالیات در ته چک ماهانه‌ی خود به مشاوره نیاز دارید با یک وکیل تماس بگیرید.

اکثر افرادی که PWD یا PPMB دریافت می‌کنند در زمان ارسال مالیات‌های خود با هیچ مشکلی مواجه نمی‌شوند. در برخی موارد نادر، مشکلاتی ممکن است در اثر گزارش اطلاعات متفاوت توسط فرد به CRA نسبت به چیزی که در وزارت وجود دارد به وجود بیاید. این مورد ممکن است مثلاً زمانی رخ بدهد که شخص مجردی که PWD دریافت می‌کند ازدواج کند یا یک رابطه‌ی عرفی را شروع کند. مالیات را همراه شریک زندگی خود اظهار کند و فراموش کند که وزارت را در جریان این طریق در وضعیت خود قرار بدهد. شما می‌توانید این احتمالات را با گزارش درآمد و تغییرات در وضعیت واحد خانوار خود به حداقل برسانید. اگر سوالاتی درباره‌ی این دارید که تغییر در شرایطتان چگونه می‌تواند بر مزایای از کار افتادگی شما تأثیر بگذارد بهتر است با یک وکیل تماس بگیرید.

**پرسش:** من چگونه برگه‌های (درآمد مشمول) مالیات خود را دریافت کنم؟

**پاسخ:** شما می‌توانید آنها را از هر کسی که برای شما صادرشان کرده است درخواست کنید. چه وزارت توسعه اجتماعی و نوآوری اجتماعی باشد. چه یک کارفرما یا هر شخص دیگری. شما همچنین می‌توانید بسیاری از برگه‌های مالیات را از خود CRA درخواست کنید. شما می‌توانید درخواست خود را به صورت تلفنی یا از طریق پست اعلام کنید. با مطالعه وبلاگ کمک مالیاتی DABC نکته‌هایی پیرامون دریافت برگه‌های مالیاتی خود فرا بگیرید.



**پرسش:** پس از ارسال اظهارنامه با برگه‌های (درآمد مشمول) مالیات خود چه کار کنم؟  
پاسخ: پس از ارسال آنلاین اظهارنامه خود، CRA معمولاً از شما نمی‌خواهد که نسخه‌ای از برگه‌های مالیات خود را ارسال کنید. البته باید نسخه‌هایی از تمام برگه‌های مالیات خود و سایر مدارک پشتیبان برای حداقل شش سال گذشته داشته باشید. CRA اظهارنامه‌های مالیاتی افراد را به صورت دوره‌ای حسابرسی می‌کند و ممکن است بعدها از شما بخواهد تا نسخه‌ای از برگه‌های خود ارائه دهید.

**پرسش:** اگر به CRA بدهکار باشم چه می‌شود؟  
پاسخ: اگر بدهکار باشید، ممکن است CRA بخشی یا تمام مزایای مالیاتی شما را نگه دارد تا مبلغ بدهی را تهاتر کند. براساس قانون، CRA نمی‌تواند مالیاتی را که حساب شما بدهکار است لغو کند. البته در برخی موارد می‌تواند جریمه‌ها، سود یا سایر هزینه‌های حساب شما را ببخشد. شما باید برای چنین درخواستی فرم درخواست امداد مالیات دهنده «RC4288 - Request for Taxpayer Relief» را تکمیل و برای CRA بفرستید.

**پرسش:** اگر به CRA بدهکار باشم آیا باید مالیات‌هایم را ارسال کنم؟  
پاسخ: همانطور که به شکل ضرب المثل درآمده است فقط از مرگ و مالیات فراری نیست. ما قویاً توصیه می‌کنیم که مالیات‌های خود را ارسال کنید. حتی اگر به CRA بدهکار هستید. به‌روزرسانی مالیات‌ها گامی مهم در مسیر حفظ یا کنترل وضعیت کلی مالی شما می‌باشد.

**پرسش:** اگر نیاز به تکمیل اظهارنامه برای سال دیگری داشته باشم چه کنم؟  
پاسخ: در حال حاضر، CRA به شما امکان ارسال اظهارنامه مالیاتی را به صورت آنلاین برای سه سال گذشته می‌دهد. در سال 2016، یعنی امکان ارسال آنلاین برای سال‌های 2013، 2014 و 2015 وجود دارد. CRA می‌تواند اظهارنامه کاغذی را برای 10 سال گذشته بپذیرد. CRA اظهارنامه برای قبل از 10 سال گذشته را نمی‌پذیرد. شما باید اظهارنامه‌ها را طوری آماده کنید که در صورت لزوم مبالغی به سال مالیاتی آینده منتقل شود.

**پرسش:** آیا باید برای اعتبار مالیات از کار افتادگی درخواست بدهم؟  
پاسخ: بسیاری، اما نه همه، دریافت کنندگان PWD یا PPMB می‌توانند واجد شرایط DTC باشند. برای احراز شرایط باید به کمک پزشک خود فرم «T2201 - گواهی اعتبار مالیات از کار افتادگی» را تکمیل و ارسال کنید. مزایای معدودی برای احراز شرایط DTC وجود دارد. دلیل اصلی‌اش آن است که افتتاح یک RDSP، یکی از بهترین گزینه‌های پس‌انداز برای افراد از کار افتاده، ضروری است. اتحاد از کار افتادگی بی‌سی یک برگه راهنمای جداگانه حاوی اطلاعاتی درباره‌ی RDSP دارد (رک. برگه راهنمای 14). اگر علاقه به افتتاح RDSP دارید اما هنوز برای اعتبار مالیات از کار افتادگی درخواست نکرده‌اید، باید اتحاد از کار افتادگی بی‌سی تماس بگیرید تا درخواست کمک یک وکیل برای ثبت نام بدهید.



### پرسش: اگر آدرس‌م عوض شده باشد چه کار کنم؟

پاسخ: در صورت تغییر آدرس خود، باید در اولین فرصت به CRA اطلاع بدهید. شما می‌توانید این کار را با تکمیل و ارسال فرم «RC325 درخواست تغییر آدرس» یا نامه‌ای امضا شده حاوی SIN خودتان، آدرس جدید و تاریخ نقل مکان انجام دهید. شما همچنین می‌توانید آدرس خود را از طریق تلفن تغییر بدهید به شرط آنکه بتوانید پاسخ سؤال امنیتی CRA را بدهید. توجه کنید که CRA به صورت خودکار آدرس شما را وقتی که اظهارنامه خود را با Simple Tax به صورت NETFILE ارسال می‌کنید تغییر نمی‌دهد.

### پرسش: اگر بخواهم وضعیت اظهارنامه مالیاتی یا بازپرداخت خود را بدانم چه کار کنم؟

پاسخ: اگر اظهارنامه خود را ارسال کرده‌اید معمولاً باید تا حداکثر شش هفته برای پاسخ CRA در مورد وضعیت اظهارنامه خود صبر کنید. اگر جوابی دریافت نکردید با شماره 1-800-959-8281 یا CRA برای اطلاعات جدید تماس بگیرید. توجه داشته باشید که برای این کار باید یک سؤال امنیتی را پاسخ بدهید. اگر می‌خواهید وضعیت مزایای مالیات کودکان، GST/HST، اعتبار مالیات Carbon و سایر مزایای مالیاتی را بدانید یا خط تماس مزایای مالیات بر درآمد به شماره 1-800-959-1953 تماس بگیرید.

### پرسش: اگر خودم نتوانم اظهارنامه مالیاتی را ارسال کنم چه کار کنم؟

پاسخ: اگر در ارسال اظهارنامه مالیاتی خود مشکلی دارید و مزایای PWD یا PPMB دریافت می‌کنید، می‌توانید با کمک مالیاتی DABC یا یک سرویس خدمات آماده سازی مالیات دیگر تماس بگیرید و درخواست کمک کنید. CRA فهرستی از سازمان‌هایی را ارائه می‌دهد که ممکن است برای افراد خاصی که درآمد کم یا متوسط دارند خدمات آماده سازی اظهارنامه مالیاتی به صورت رایگان ارائه دهند. به اطلاعات برنامه داوطلبان اجتماعی آماده سازی مالیات بر درآمد (CVITP) یا پایگاه <http://www.cra-arc.gc.ca/volunteer> مراجعه کنید.

## تماس با Tax AID BC

تلفن: 604-872-1278

تماس رایگان: 1-800-663-1278

آدرس ایمیل: [taxaid@disabilityalliancebc.org](mailto:taxaid@disabilityalliancebc.org)

ساعات کار: دوشنبه تا جمعه، 8:30 صبح تا 4:30 عصر. ملاقات فقط با وقت قبلی.

آدرس: Disability Alliance BC, #204-456 West Broadway, Vancouver, V5Y 1R3

### تأمین مالی

کمک مالیاتی بی‌سی از طریق تأمین مالی بنیاد ونکوور ممکن شده است.



برگه راهنمای 16 • راهنمای تکمیل و ارسال اظهارنامه‌های مالیات بر درآمد برای افرادی که مزایای PWD/PPMB دریافت می‌کنند

---

این برگه راهنما توسط کمک مالیاتی DABC که یکی از برنامه‌های اتحاد از کار افتادگی بی‌سی است تهیه شده است. سپاس از بنیاد ونکوور بابت تأمین مالی این برگه.

204-456 W. Broadway, Vancouver, BC V5Y 1R3  
تلفن: 604-872-1278 • فاکس: 604-875-9227  
تماس رایگان: 1-800-663-1278 • [www.disabilityalliancebc.org](http://www.disabilityalliancebc.org)

سری کامل برگه‌های آگاهی‌رسانی و تمام انتشارات DABC به صورت رایگان در پایگاه اینترنتی [www.disabilityalliancebc.org/library](http://www.disabilityalliancebc.org/library) موجود است.

vancouver  
foundation



Tax Assistance & InFormation  
For People with Disabilities



we are all  
connected